



THÔNG BÁO CẤP THỜI

Ngày 13 Tháng Sáu, 2024

Liên Lạc: Francine Bangert / (714) 461-1182
Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com

Cơ Quan Đặc Trách Bảo Vệ Môi Trường & Tái Tạo Quận Cam Tổ Chức Ngày Thu Hời Hỏa Châu (Trái Sáng) 22 Tháng Sáu

*Cư Dân Quận Cam và Chủ Nhân các tàu bè được mời đến để phế thải các hỏa châu (trái sáng)
đã quá hạn miễn phí*

Quận Cam, CA (13 Tháng Sáu, 2024) – Cơ Quan Đặc Trách Bảo Vệ Môi Trường & Tái Tạo Quận Cam loan báo sẽ tổ chức một ngày thu hời từ chủ nhân các tàu bè và cư dân muốn phế thải các hỏa châu dùng đi biển không tốn phí vào ngày Thứ Bảy, 22 Tháng Sáu, từ 9 giờ sáng đến 1 giờ trưa, tại 592 Superior Ave, Thành Phố New Port Beach, CA 92663. Việc phế thải những hỏa châu quá hạn rất quan trọng làm giảm đi những nguy cơ về sức khỏe và an toàn liên quan đến sự hiện hữu của chúng. Các cư dân OC và chủ tàu bè được khuyến khích tham dự vào sáng kiến phục vụ công cộng chính yếu này.

Theo Phân Vụ Đặc Trách Tàu Bè và Sông Ngòi Biển cả (DBW), ước tính có khoảng 174,000 hỏa châu quá hạn được luân lưu mỗi năm bởi các tàu bè tiêu khiển tại California. Với số lượng to lớn các hỏa châu không cần thiết này luân lưu hàng năm tại California cần có một nhu cầu lớn trong việc hướng dẫn và sự hiểu biết của công chúng về việc thải hời một cách thích hợp cũng như những chọn lựa thải hời tốt đẹp. Hỏa châu và dụng cụ dùng làm dấu hiệu được xếp loại là các chất nổ tạo một thách đố trong việc thải hời một cách thích hợp. Hiện tại không có cơ sở nào được phép tại California có thể chấp nhận, xử lý và/hay tiêu hủy các dòng chất thải nổ phi quân sự.

Cơ Quan OCWR hoan nghênh các chủ tàu bè nên lợi dụng cơ hội giới hạn đặc biệt này. Các người tham dự cần chuyên chở các hỏa châu quá hạn trong thùng xe phía sau. Khi tới địa điểm lái xe xuyên qua, nhân viên đặc phái sẽ thu nhận các vật dụng đó một cách cẩn trọng từ xe và sẽ cất vào một nơi an toàn để đem đi phế thải.

“Tôi kính mời các cư dân Quận Cam và chủ nhân các tàu bè giúp chúng tôi giữ đại dương của chúng ta trong lành, và thải hời an toàn các hỏa châu của quý vị tại Ngày Thu Hời ở địa điểm lái xe xuyên qua tổ chức bởi Cơ Quan Đặc Trách Bảo Vệ Môi Trường và Tái Tạo OC. Với 32 dặm duyên hải nằm trong Địa Hạt Năm, chúng tôi phải phục vụ như những người quản lý xuất sắc bờ biển của mình để bảo vệ đại dương, các hệ sinh thái biển quan trọng và lối sống ven biển tại Quận Cam. Tôi hy vọng các cư dân và các chủ nhân các tàu bè sẽ đóng góp phần của họ và lợi dụng cơ hội đặc biệt này để thải hời thích hợp các hỏa châu tháng này.” Giám Sát Viên Quận Cam Katrina Foley, Địa Hạt Năm phát biểu.

Chi Tiết Ngày Thâu Hồi:

- Ngày: Thứ Bảy, 22 Tháng Sáu
- Thời Gian: 9 giờ sáng – 1 giờ trưa
- Địa Điểm: 592 Superior Avenue, Newport Beach, CA 92663
- Những vật dụng chấp nhận: Các hỏa châu cư dân và trái khói làm dấu hiệu từ các cư dân Quận Cam.
- Không nhận những vật dụng sau đây: Không nhận thâu hồi các hỏa châu thuộc loại quân sự và những phế thải gia dụng.

Giám Đốc Cơ Quan Đặc Trách Bảo Vệ Môi Trường & Tái Tạo Quận Cam, ông Tom Koutroulis phát biểu: “Chúng tôi rất hãnh diện tổ chức ngày thâu hồi đặc biệt miễn phí này, để đóng góp vào việc di dời an toàn các hỏa châu nguy hiểm này khỏi các tàu bè và ngăn ngừa chúng xâm nhập vào các bãi rác, có những hỏa châu quá hạn và không sử dụng thải hồi một cách thích hợp. Việc thải hồi các hỏa châu rất tốn kém và những đòi hỏi khó khăn về giấy phép. Chúng tôi rất vui mừng được cung cấp dịch vụ chính yếu này cho chủ nhân các tàu bè trên toàn Quận, tiếp tục bảo vệ sức khỏe đại chúng và môi trường.”

Lưu ý quan trọng chỉ có hỏa châu được thâu nhận trong ngày thải hồi đặc biệt này. Không nhận các vật phế thải khác kể cả hỏa châu điện tử, hỏa châu quân sự, cũng như các vật phế thải nguy hại khác như sơn, dầu, máy móc điện tử cũ và các bình điện. Cho những hướng dẫn về việc thải hồi thích hợp các rác rưởi nguy hại, du khách được khuyến khích vào www.oclandfills.com/hazardous-waste. Cho những thắc mắc tổng quát về tái tạo xin vào OCRecycleGuide.com.

Ngày Thâu Hồi các Hỏa Châu phù hợp với sứ mệnh của Cơ Quan OCWR để bảo đảm sự an toàn và việc thải hồi thích hợp các chất thải nguy hại. Đối Tác [Dockwalkers](#), là những chuyên gia về an toàn tàu bè đầy kinh nghiệm sẽ phân phát miễn phí phiếu giảm giá dụng cụ tàu bè và phiếu giảm giá hỏa châu với sự cho phép của Ủy Ban Duyên Hải. Cơ Quan Y Tế Công Cộng Quận Cam cũng sẽ có mặt tại chỗ để cung cấp những thông tin về chương trình Trao Đổi [Bilge Pad Exchange](#) miễn phí. Muốn biết thêm thông tin kể cả chi tiết về phục hồi tài nguyên và phế thải rác rưởi xin vào OClandfills.com.

Cơ Quan Đặc Trách Bảo Vệ Môi Trường & Tái Tạo Quận Cam (OCWR)

OCWR phục vụ Quận hạt về những nhu cầu phế thải rác hữu cơ qua các dịch vụ thâu hồi rác rưởi, điều hành các bãi rác công cộng, bảo vệ môi trường, đầu tư vào các doanh nghiệp năng lượng sạch và quảng bá việc tái tạo để bảo vệ một cộng đồng an toàn và khỏe mạnh cho những thế hệ hiện tại và tương lai. Cơ quan quản trị một trong những hệ thống sa thải rác hữu cơ đứng đầu toàn quốc, phục vụ cư dân và các doanh nghiệp của 34 thành phố và khu vực tự trị của Quận hạt. Ba bãi rác của OCWR phản ảnh một hệ thống kỹ năng bảo vệ môi trường thượng hạng. Muốn biết thêm xin vào trang mạng của OCWR tại OClandfills.com.

###